

coccolle®

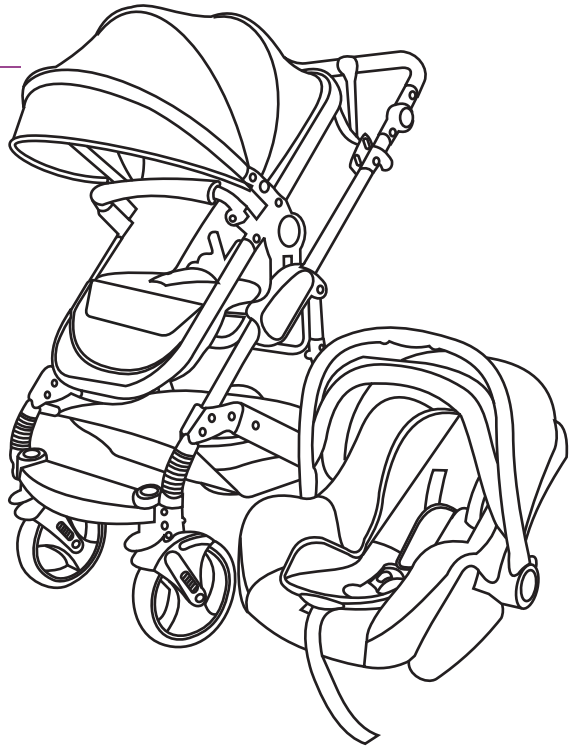
Oppa

RO Cărucior 3 in 1

GB Stroller 3 in 1

IT Passeggino 3 in 1

HU Babakocsi 3:1



Manual de instructiuni / User's manual /
Manuale di istruzioni / Hasznalati utmutato



Frame and basket

Seat/Sleeping Basket

Front wheel



1.



2.



3.

Armrest

Sunshade

Back wheel



4.



5.



6.



Unfold the Frame 1.



Assemble Front



2.

Finish Assembling



3.

Press the Button to Disassemble Front Wheel



Assemble Back Wheel



4.

Finish Assembling



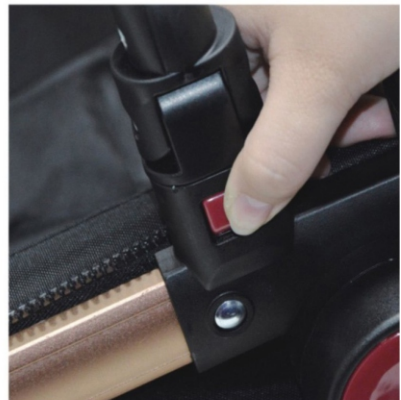
5. Slid Up the Piece to Disassemble Back Wheel



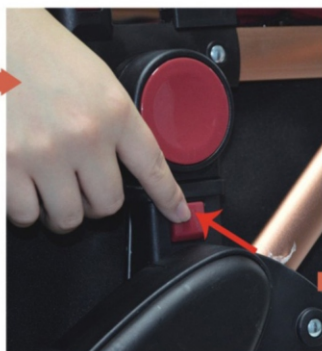
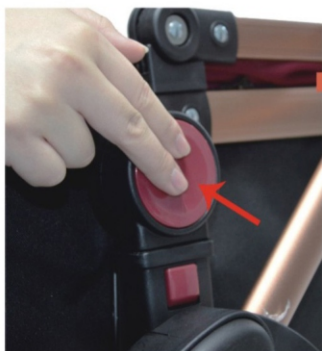
1



2



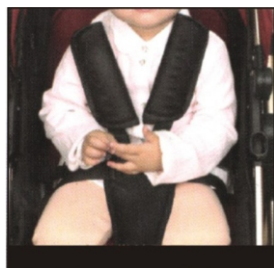
**Press the Button to
Disassemble**



Upper harness buckle

Middle harness buckle

Lower harness buckle



Press the round button in the middle to unlock the safety belt.



Lock the waist belt as shown in the picture.



Lock the shoulder belt as shown in the picture.



Situation of Braking



Situation of Releasing the Brake



Seat Forward Lying



Seat Forward Reclining



Seat Forward Sitting



Seat Backward Lying



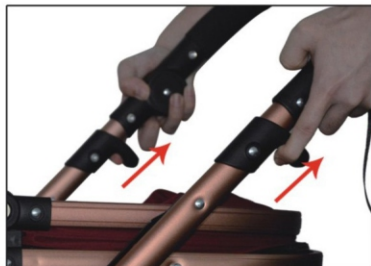
Seat Backward Reclining



Seat Backward Sitting

a. Pull the folding lock up by both of your hands simultaneously.

b. Press backwards by both of your hands simultaneously.



c. Folding process complete, can be towed easily.



RO: imaginile din acest manual au scop ilustrativ. Produsul achizitionat de dvs poate sa difere.

EN: the images shown in this instructions manual have illustrative purpose. The product purchased by you may look different.

IT: Le immagini mostrate in questo manuale di istruzioni hanno scopo illustrativo. Il prodotto acquistato da voi potrebbe sembrare diverso.

HU: Az útmutatóban bemutatott képek szemléletes célt szolgálnak. Az Ön által megvásárolt termék eltérő lehet.

Înainte de utilizare va rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de folosire. Va rugăm să păstrați acest manual pentru referințe viitoare.

Piese:

1. Cadru și cos de cumpărături
2. Unitate transformabilă
3. Roti față
4. Bară de protecție
5. Copertină
6. Roti spate

Pasi:

1. Deplierea caruciorului
2. Asamblarea roților din față – asamblare corectă
3. Apăsati butonul pentru a scoate roțile
4. Asamblarea roților din spate – asamblare corectă
5. Trageți pentru a scoate roțile

Partile componente:

Înainte de folosire, va rugăm să verificați cu atenție toate partile componente pentru a vă asigura dacă există lipsa sau deteriorate.

Pentru a garanta durata de viață a produsului, va rugăm să citiți cu atenție manualul de utilizare și să utilizați produsul conform specificațiilor.

Instrucțiuni de instalare:

Copiii nu au voie să plieze, să assembleze sau să dezassembleze caruciorul. Caruciorul trebuie să fie montat de către un adult. Acordați atenție siguranței dumneavoastră și asigurați-vă că toate componentele sunt puse corect.

1. Deschiderea caruciorului:

Trageți în sus de manerul principal până când se aude sunetul "click".

2. Asamblarea și dezasamblarea roților din față:

Ridicați partea frontală a cadrului și introduceți roțile din față în locul destinat acestora.

Înainte de utilizare, va rugăm să mișcați și să învârtiți roțile pentru a vă asigura că acestea sunt bine fixate.

3. Asamblarea și dezasamblarea roților din spate:

Ridicați partea din spate a cadrului și introduceți roțile din spate în locul destinat acestora.

Înainte de utilizare, va rugăm să mișcați și să învârtiți roțile pentru a vă asigura că acestea sunt bine fixate.

4. Asamblarea și dezasamblarea copertinei:

Introduceți clema de prindere a copertinei pe cadrul caruciorului și apoi trageți de fermoarul acesteia pentru asamblare.

5. Instalarea bari de protecție:

Introduceți bara de protecție în locul destinat acesteia și apăsați până când auziți sunetul "click". Pentru a scoate bara de protecție, apăsați butonul roșu și trageți.

6. Asamblarea, dezasamblarea și ajustarea părții transformabile a caruciorului:

Pentru asamblare, introduceți clemele pe ambele părți ale cadrului în sloturile destinate acestora.

Apăsați butonul pătrat pentru dezasamblare și pe cel rotund pentru ajustarea părții transformabile.

Pentru a evita orice pericol, nu mutați sau ajustați partea transformabilă atunci când copilul este în carucior.

Comutatorul pentru partea sport și cea tip landou este determinat de cele 3 cataramă de jos. Blocati cele 3 cataramă de siguranță când doriți utilizarea caruciorului cu partea sport și deblocați cele 3 cataramă de siguranță când doriți utilizarea caruciorului ca și landou.

Utilizarea și reglarea centurii de siguranță

Pentru a evita caderea accidentală, utilizați centura de siguranță atunci când folosiți caruciorul cu partea sport. Utilizarea și reglarea este prezentată în imaginile de mai jos.

7. Funcția de frână a roții din spate

Apăsați partea din față a pedalei de frână pentru a obține funcția de frână. Apăsați în sens invers pentru a elibera frână.

8. Sase pozitii

Partea transformabila poate fi instalata pe carucior in doua moduri: cu fata spre parinte si cu fata spre lume. Partea transformabila a caruciorului poate fi ajustata in trei pozitii diferite de inclinare: pozitia in sezut, pozitia de odihna si pozitia de dormit.

9. Plierea caruciorului:

- Trageti cu ambele maini de clemele de siguranta.
- Apasati in jos cu ambele maini.
- Caruciorul pliat poate fi transportat cu usurinta.

Important!

Pastrati acest manual pentru referinte viitoare.

Inainte de a folosi acest carucior va rugam sa cititi cu atentie instructiunile de utilizare.

1. Caruciorul trebuie asamblat de catre un adult. Va rugam sa tineti copilul departe in timpul procesului de asamblare/dezasamblare/pliere.

2. Va rugam sa utilizati intotdeauna centura de siguranta atunci cand caruciorul se afla in pozitia de unitate sport. In pozitia de landou/somn, utilizati salteluta pe care o oferim pentru a acoperi centura de siguranta.

3. Atat partea transformabila cat si cosulețul auto sunt compatibile doar cu cadrul acestui carucior.

4. Acest produs este destinat doar copiilor cu varsta cuprinsa intre 0-36 luni, sub greutatea de 15 kg.

Pozitia de landou/dormit este potrivita pentru copiii cu varsta cuprinsa intre 0-36 luni. Partea sport este potrivita pentru copiii cu varsta cuprinsa intre 6-36 luni. Atunci cand caruciorul este folosit ca si unitate sport va rugam sa utilizati centurile de siguranta. Acest produs este destinat copiilor care nu pot sa stea in picioare, care nu se pot rostogoli sau care nu se pot impinge in maini si in genunchi.

5. Capacitatea maxima a sacului spatarului este de 0.9 kg. Capacitatea maxima a cosului de cumparaturi este de 3 kg. Capacitatea maxima a caruciorului este de 15 kg.

6. Ridicati copilul din carucior/cosulețul auto inainte de a intra in lift sau inainte de a urca scările.

7. Tineti departe de foc!

Atentionari!

Nu lasati niciodata copilul nesupravegheat.

Acest produs nu este destinat pentru alergare sau pentru patinat.

Asigurati-va ca ati verificat toate dispozitivele de blocare inainte de utilizare. Verificati daca partea transformabila sau cosulețul auto sunt montate corect inainte de utilizare.

Pentru a evita vatamarea copilului, asigurati-va ca acesta este tinut departe atunci cand pliat si depliat caruciorul.

Nu lasati copilul sa se joace cu acest produs.

Utilizati intotdeauna centurile de siguranta.

Utilizati centura de siguranta imediat ce copilul dvs a implinit varsta de 6 luni.

Partea sport a caruciorului nu este destinata copiilor mai mici de 6 luni. Pentru nou nascuti, partea transformabila trebuia ajustata in cea mai inclinata pozitie, adica cea de landou.

Utilizati salteluta atunci cand folositi partea transformabila in pozitia de landou/ dormit. Grosimea saltelutei trebuie sa fie de maxim 5 cm.

Orice greutate atasata pe maner, pe spatele spatarului, sau pe partile laterale ale caruciorului va afecta stabilitatea acestuia.

Caruciorul trebuie utilizat doar pentru un copil in acelasi timp. Se folosesc doar piese de schimb furnizate sau aprobate de producator sau distribuitor.

Intretinere:

Pentru siguranta va rugam sa il pastrati in conditii optime si sa il intretineti regulat. Va rugam sa inlocuiti partile uzate daca este necesar. Atunci cand le inlocuiti va rugam sa urmati instructiunile cu atentie pentru a evita deteriorarea neasteptata.

Atentie:

Evitati plasarea obiectelor pe partea superioara a caruciorului.

Evitati utilizarea pieselor sau a accesoriilor care nu sunt originale.

Copertina nu poate fi spalata la masina de spalata. Spalati doar manual. Nu spalati prea tare copertina.

Dupa spalare, uscati copertina la umbra. Evitati expunerea la soare.

To ensure the safety of your baby, please read and follow the instruction carefully before using. Keep the manual for later reference.

Basic equipment list:

Please check all parts of the stroller carefully to make sure if there are any missing or damaged parts before reassembling. In order to guarantee the service life of the item, please read the instruction manual and use the item properly according to the specifications.

Installation Instructions:

Children are not allowed to fold, assemble and disassemble the stroller, it must be assembled by adults. Pay attention to your safety and make sure all parts are correctly fitted.

1. Unfold the Frame:

Pull the main handle up until the sound of click is heard. This shows the frame was unfolded completely.

2. Assemble and disassemble the front wheel

Insert the clamp on both sides of the sunshade into the slot of the seat/sleeping basket. Then pull up the zipper of the sunshade and seat/sleeping basket.

3. Assemble and disassemble the back wheel

Pull the back part of the frame up and insert the metal bar into the back wheel.

4. Assemble and disassemble the sunshade.

Pull the front part of the frame up and insert the metal bar into the front wheel.

5. Assemble and disassemble the armrest

Insert the armrest into the slot to assemble and press the button to disassemble the sunshade.

6. Assemble, disassemble and adjust the seat sleeping basket

Insert the clamp on both sides of the seat/sleeping basket into the slot of the frame to assemble. Press the square button to disassemble the seat/sleeping basket and press the round button to adjust the angle of the seat.

Function display:

To avoid injury, please don't move or adjust the seat/sleeping basket when baby is inside. The switch of sleeping mode and the sitting mode are finished by the 3 harness buckles on the bottom. Lock the 3 safety buckles when you want the sleeping mode.

Usage and adjustment of the safety belt

To avoid accidently falling, please use the safety belt in seat position.

Braking Function of the Back Wheel

Stepping backwards of the brake pedal to achieve the braking function. Otherwise to release the brake.

Six Positions

The sleeping basket can be installed in the stroller in 2 ways if you remove and turn around the sleeping basket to install. The basket can be installed in 3 different other ways if the leaning angles are different to adjust the AJ baby to sit lie and sleep.

Folding Instructions

- a. Pull the folding lock up by both of your hands simultaneously,
- b. Press backwards by hands simultaneously.

Important-keep these instructions for future reference. Before Using This Baby Stroller Please Read The Following Instructions Carefully

1. The stroller must be assembled by adults, please keep your babies and children away from the assembly/folding/disassembly/using process.
2. In seat position, always use the safety belt, usage is shown in the second parts of the Function Display of this instruction. In sleep position, use the mattress we provide to cover the safety belt.
3. Please be noted that the pram body and seat/sleep unit are only compatible with the chassis of the same model.
4. This product is suitable for babies of 0-36 months under the weight of 15kg. Sleep mode is suitable for babies of 0-36months. Seat mode suitable for babies of 6- 36 months. In seat mode, please use the harness attachment points. This product is suitable for a child who cannot sit up unaided, roll over and cannot push itself up on its hands and knees. Maximum weight of the child :9kg.
5. Max bearing capacity of the seatback storage bag is 0.9kg; max bearing capacity of the storage basket 3kg; max bearing capacity of the whole stroller is15kg.
6. Picking the baby up from the seat/sleeping basket first, then use the elevator or climb the stairs.
7. Keep Away from Fire!
8. Standard for business process execution:

WARNING:

Never leave your child unattended.

This product is not suitable for running or skating.

Ensure that all the locking devices are engaged before use. Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding and folding this product.

Do not let your child play with this product.

Always use the restraint system.

Use the harness buckles as soon as your child can sit unaided.

This seat unit is not suitable for children under 6 months. For new born babies, the sleeping basket shall be adjusted to the most reclined position.

Use the cushion in sleep position. In sleep position, the maximum thickness for the cushion is 5cm. Any load attached to the handle and/or the back of the backrest and/or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

The vehicle shall be used only for up to 1 baby at a time. Only replacement parts supplied or recommended by the manufacture/distributor shall be used.

Maintenance

For safety, please inspect and maintain the stroller regularly. Check for worn parts regularly. Please replace worn parts if necessary. When replacing them, please follow the instructions carefully to avoid unexpected damage.

Attention:

Avoid placing object on top of the stroller.

Avoid the use of non-genuine parts or other accessories. The canopy cannot be machine washed-- hand wash only. Do not wash the canopy too hard. Dry the canopy in the shade after washing, avoid sun exposure.

Manuale di istruzioni

per garantire la sicurezza del tuo bambino, si prega di leggere e seguire attentamente le istruzioni prima dell'uso. E mantieni il libretto per riferimento futuro.

Parti componenti:

1. Telaio e cestino portaoggetti
2. Navicella/Seduta convertibile
3. Ruote anteriori
4. Barra di protezione
5. Capottina
6. Ruote posteriori

Passi:

1. Apertura passeggino
2. Installazione ruote anteriori - montaggio corretto
3. Premere il pulsante per rimuovere le ruote
4. Installazione ruote posteriori - montaggio corretto
5. Tirare per rimuovere le ruote

listino componenti

Prima del montaggio si prega di controllare attentamente tutte le parti dell'articolo per assicurarsi che non siano parti mancanti o danneggiate. Se ci sono delle parti mancanti o danneggiate, si prega di verificare con il nostro servizio clienti o il servizio di assistenza. al fine di garantire la vita utile del prodotto, si prega di leggere il manuale di istruzioni e utilizzare il prodotto correttamente secondo le specifiche.

Img 1: Telaio e cestino; img 2: unità sport / navicella; img 3: ruota anteriore

Img 4: paraurti; img 5: tettuccio; img 6: ruota posteriore.

Istruzioni di installazione

I bambini non sono autorizzati a piegare, assemblare e smontare il passeggino, deve essere assemblato dagli adulti. fare attenzione alla vostra sicurezza e assicuratevi che tutte le parti siano montate correttamente.

1. Aprire il telaio

Tirare la maniglia verso l'alto fino a sentire il "clic" che mostra che il telaio è stato completamente aperto.

Img text: aprire telaio.

2. Assemblare e smontare la ruota anteriore.

Tirare la parte anteriore del telaio verso l'alto e inserire la barra di metallo nella ruota anteriore.

Img 1: assemblare davanti; img2: finitura assemblaggio; img3 premere il pulsante per smontare la ruota anteriore

assicurarsi che la ruota anteriore sia montata correttamente tirandola verso il basso prima dell'uso

3. Assemblare e smontare la ruota posteriore.

tirare la parte posteriore del telaio verso l'alto e inserire la barra di metallo nella ruota posteriore.

Img 1: assemblare ruota posteriore; img2: finitura assemblaggio; img3 premere il pulsante per smontare la ruota posteriore.

assicurarsi che la ruota posteriore sia montata correttamente tirandola verso il basso prima dell'uso

4. Assemblare e smontare il tettuccio

inserire il morsetto su entrambi i lati del tettuccio nella fessure del unita sport / navicella. Quindi tirare verso l'alto la cerniera del tettuccio e della unita sport / navicella.

5. Assemblare e smontare il paraurti.

Inserire il paraurti nella fessura per assemblare, e premere il pulsante per smontare il paraurti

Img text: premere il pulsante per smontare

6. Montare, smontare e regolare il seggiolino / navicella

Inserire il morsetto su entrambi i lati del sedile / navicella nella fessura del telaio per assemblare. premere il pulsante quadrato per smontare e premere il pulsante rotondo per regolare l'angolazione del sedile.

Text foto: 1. premere il tasto rotondo per regolare l'angolo del seggiolino / navicella; 2. premere il tasto quadrato smontare il seggiolino / navicella; 3. regolare l'angolazione desiderata e allacciare la fibbia

Descrizione funzioni

Per evitare lesioni, si prega di non spostare o regolare il sedile / navicella qquando il bambino è seduto o dorme nel passeggino.

Per passare dalla modalità di riposo alla modalità di seduta, utilizzare le 3 fibbie del cablaggio che si trova disotto. Bloccare le 3 fibbie di sicurezza quando si desidera la modalità di seduta e sbloccare le 3 fibbie di sicurezza quando si desidera la modalità di riposo.

Fibbia superiore imbracatura; fibbia centrale imbracatura; fibbia inferiore imbracatura.

Utilizzo e regolazione della cintura di sicurezza

per evitare cadute accidentali si prega di utilizzare la cintura di sicurezza per la posizione seduta. premere il pulsante rotondo al centro per sbloccare la cintura di sicurezza; bloccare la cintura come mostrato in figura; bloccare la tracolla come mostrato in figura.

1. Funzione freno ruota posteriore.

Premere indietro il pedale del freno per attivare la frenata. Per converso per rilasciare il freno.

Text foto: freno attivato; freno rilasciato.

2. Sei posizioni

La navicella può essere installato in 2 modi sul passeggino, se si rimuove e si gira la niccella, e 3 diversi altri modi se gli angoli di inclinazione sono diversi per regolare il bambino a sedere, sdraiarsi e dormire.

seduta sdraiata in avanti; seduta reclinabile in avanti; posizione seduta in avanti;

seduta sdraiata in dietro; seduta reclinabile in dietro; posizione seduta in dietro

3. Istruzioni piegatura

a. Tira il blocco pieghevole con entrambe le mani contemporaneamente.

b. Premere all'indietro con entrambe le mani contemporaneamente.

c. Processo di piegatura completo, può essere rimorchiato facilmente.

Avvertenze di sicurezza

Importante: mantenere quelle istruzioni per riferimento futuro.

Prima di usare questo passeggino leggere attentamente le seguenti istruzioni.

1. Il passeggino deve essere assemblato da adulti, si prega di tenere il bambino lontano dal montaggio / piegatura / smontaggio / processo di utilizzo.

2. In posizione seduta, usare sempre la cintura di sicurezza, l'uso è mostrato nella seconda parte del questo manuale di istruzioni.

3. Si prega di notare che il telaio, l'unità sport / navicella sono compatibili solo con le parti dello stesso modello.

4. Questo prodotto è adatto per bambini di 0 -36 mesi sotto il peso di 15 kg. La navicella è adatta per bambini tra 0 - 36 mesi. La unita sport è adatta per bambini tra 6 - 36 mesi.

Nella posizione seduta si prega di utilizzare la cintura di sicurezza.

Questo prodotto è adatto per bambini che non possono sedersi da soli, rotolare e non possono spingersi su le mani o ginocchia.

5. La portata massima del sacchetto posteriore è di 0,9 kg, la portata massima del cestino spesa è di 3 kg, la portata massima del passeggino è di 15 kg.

6. Prendere il bambino dal passeggino prima di utilizzare l'ascensore o le scale.

7. Tenere lontano dal fuoco.

Avvertenze:

- Non lasciare mai il bambino incustodito.

- Questo prodotto non è adatto per lo jogging o per pattinare.

- Assicurarsi che tutti i dispositivi di bloccaggio siano impegnati prima dell'uso. Controllare che i dispositivi di fissaggio del seggiolino auto, l'unità sport/navicella siano correttamente impegnati prima dell'uso.

- Per evitare lesioni, assicurarsi che il bambino sia tenuto lontano durante lo spiegamento e la piegatura di questo prodotto.

- Non lasciare il bambino a giocare con questo prodotto.

- Sempre usare il sistema di imbracatura.

- Usare l'imbracatura appena il bambino può stare seduto da solo.

- La posizione seduta non è adatta per bambini sotto 6 mesi.

- Per neonati la posizione più adatta e la più orizzontale possibile.

- Usare un materasso nella posizione orizzontale. Il materasso non deve essere più grosso di 5cm.

- Qualsiasi carico collegato alla maniglia o alla parte posteriore del passeggino, o al suo interno può influire sulla stabilità del passeggino.

- Il passeggino può essere utilizzato da un solo bambino a la volta.

- Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti o raccomandati dal produttore / distributore

Manutenzione

Per sicurezza, si prega di ispezionare e mantenere il passeggino regolarmente.

Controllare regolarmente le parti usate. Si prega di sostituire le parti usurate se necessario. Quando sono sostituite, si prega di seguire attentamente le istruzioni per evitare danni imprevisti.

Attenzione

Evitare di posizionare oggetti sulla parte superiore del passeggino.

Evitare l'uso di parti non originali o di altri accessori.

Il tettuccio deve essere lavato solo a mano.

Non lavare il tettuccio troppo forte.

Asciugare il tettuccio a ombra, non esporre alla luce diretta de sole.

Használati útmutató

A használat előtt, a baba biztonságának érdekében kérjük, olvassa el és kövesse figyelmesen az utasításokat.

Alkatrészek

1. Váz és vásárló kosár
2. 2:1 ülés
3. Első kerekek
4. Lökharító
5. Kupola
6. Hátsó kerekek

Felszerelés:

1. Váz kinyitása
2. Első kerekek telepítése – helyes telepítés
3. Gomb lenyomása hogy a kereket kivenni
4. Hátsó kerekek telepítése – helyes telepítés
5. Felfele húzás hogy a kereket kivenni

Alkatrész lista

Szerelés előtt ellenőrizze az összes alkatrészeket hogy ne legyenek hiányzó vagy hibás alkatrészek. Ha hiányzó alkatrészek vannak, kérjük, forduljon a szolgáltatóhoz. A termék élettartamának garantálása érdekében, kérjük, olvassa el a használati útmutatót használja a terméket az útmutató szerint.

Felszerelési útmutató

*Kérjük ellenőrizze a gyerekét. A gyermekeknek nem szabad összehajtani vagy szétszerelni a babakocsit, csak a felnőttek csinálhassák a babakocsi felszerelését. Ügyeljen a biztonságra és győződjön meg róla, hogy minden alkatrész megfelelően van felszerelve.

1. Nyissa ki a babakocsi vázát:

Húzza meg a fő fogantyút, amíg egy kattánás hallható, és a váz teljesen kinyílik.

2. Az első kerekek összeszerése és kibontása

Emelje felfelé a váz elülső részét, és helyezze be a kerék tengelyét a vázban.

Használat előtt, győződjön meg róla, hogy az első kerék megfelelően összeszerelve van és húzza lefelé.

3. A hátsó kerekek összeszerelése és kibontása

Emelje felfelé a keret hátsó részét és helyezze be a kerék tengelyét a vázban.

Használat előtt, győződjön meg róla, hogy az hátsó kerék megfelelően összeszerelve van húzva és próbálja húzni kifelé.

4. A kupola összeszerelése és kibontása

Helyezze be a kapcsot amelyek a kupola mindkét oldalán található az ülésben. Majd húzza fel a kupola cipzárát.

5. A lökhárító összeszerése és kibontása

Az összeszereléshez, helyezze be a lökhárítót a nyílásba és nyomja meg a gombot a kibontáshoz.

6. A 2az1-ben ülés felszerelése és a multi-pozíció használata

Helyezze be a az ülés bilincset mindkét oldalára a váz részében. Nyomja meg a kocka gombot hogy távolítsa el az ülést és nyomja meg a kerek gombot a kellemes pozíció beállításához.

1. Nyomja meg a kerek gombot az ülés pozíció beállításához.

2. Nyomja meg a kocka gombot hogy távolítsa el az ülést.

3. Állítsa az ülés pozícióját és rögzítse a csattal.

* A sérülések elkerülése érdekében ne mozgassa vagy állítsa be az ülés pozícióját amikor a gyermek ül vagy alszik a babakocsiban.

A 2az1-ben ülés a 3 csattal (amit az ülés hátánál lehet találni) működik. Az alvó mód megváltoztatása az ülés üzemmódban lehet. Zárja le a 3 biztonsági csattot, ha még akarja az ültetési módban használni, és nyissa ki a 3 biztonsági csattot, ha alvó üzemmódra van szüksége.

* A biztonsági öv használata és beállítása

A véletlenszerű leesés elkerülése érdekében használja a biztonsági övet az ülés helyzetben. A használat és a beállítás az alábbi fényképeken látható.

A biztonsági öv kinyitásához nyomja meg a középső kerek gombot.

A derékövet rögzítse a képen látható módon.

A vállövet rögzítse a képen látható módon.

1. A hátsó kerék fékezés funkciója

A fék aktiválásához kérjük nyomja le a fékpedált. A fék hatástalanítására emelje fel a fékpedált.

2. Az ülés pozíció váltása

A 2az1-ben ülés két módszerben lehet tenni a vázra: a szülőfelé és előre nézve. Mindkét módszerben az ülést három pozícióban lehet állítani: alvási pozíció, hátra hajló pozíció és ülés pozíció.

3. Összecsukás utasítások

a. Húzza mindkét kézzel egyszerre a összecsukás gombokat amelyek a tolokar közep részén található.

b. Engedje lefelé egyidejűleg a tolokart.

c. Az összecsukás után a babakocsi könnyen vontatható.

Fontos: tartsa meg ezt az utmutatot a későbbi felhasználáshoz. A babakocsi használása előtt kérjük, olvassa el figyelmesen az alábbi utasításokat.

1. A babakocsit felnőttek kell összeállítják, tartsák távol a gyermekeket az összeszerelés / összecsukás / kibontás során.

2. Az ülés helyzetben mindig használja a biztonsági övet. Alvó helyzetben használja a matracot a biztonsági öv fedélzetére.

3. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a váz és multifunkcios ülés csak az azonos modellel összeegyeztethető.

4. Ez a termék 0-36 hónapos csecsemők számára alkalmas, 15 kg súly alatt. Az alvó üzemmód 0-36 hónapos gyermekek számára alkalmas. Az ülés mód 6-36 hónapos gyermekeknek alkalmas, ülés módban mindképpen használja a biztonsági övet.

5. Az ülés háttámla tárolási hely maximális teherbírása: 0.9 kg; a tároló kosár maximális teherbírása: 3 kg; A teljes babakocsi maximális teherbírás 15 kg.

6. Kérjük ne használja a liftet vagy a lépcsőt amikor a baba a babakocsiban van. Azt javasoljuk ölben vigye a babát és leszállás után helyezze vissza a babakocsiban.

7. Tartson távol a tűztől!

8. Ez a termék az EN1888: 2012 szabály szerint lett tervezve és gyártva:

FIGYELEM:

- Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermekeit.

- Ez a termék nem alkalmas futásra vagy korcsolyázásra.

- Használat előtt, győződjön meg róla, hogy az összes reteszelő eszköz be vannak kapcsolva.

- Ellenőrizze hogy a váz, az ülés és az autósülés adaptor eszközei megfelelően használatban vannak-e.

- A sérülések elkerülése érdekében győződjön meg róla, hogy gyermekét a termék kibontása és összecsukása közben tartja távol.

- Ne hagyja hogy a gyermek játsszon ezzel a termékkel.

- Mindig használja a biztonsági övet.

- Mindenképpen használja a használja a biztonsági övet ha gyermeke az ülésben van.

- Mikor sport ülésben van, a termék nem alkalmas 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

- Az újszülöttek esetében a multifunkcionális ülést mozeskosarkent kell állítani.

- Használja a párnát alvó helyzetben. Alvási helyzetben a párna maximális vastagsága 5 cm.

- Bármely terhelés, amely a tolokarhoz és / vagy a háttámlához és / vagy a babakocsi oldalához van rögzítve, befolyásolja a babakocsi stabilitását.

- A babakocsit csak egy csecsemő számára szabad használni. Csak a gyártó / forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket kell használni.

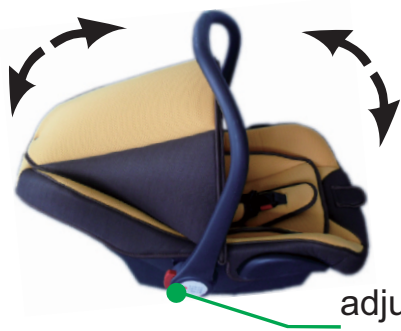
Karbantartás

A biztonság érdekében rendszeresen ellenőrizze és tartsa karban a babakocsit. Rendszeresen ellenőrizze a kopott alkatrészeket. Ha szükséges, cserélje ki a kopott alkatrészeket. A cseréjekor figyelmesen kövesse az utasításokat, hogy elkerülje a váratlan károkat.

Figyelem

Ne hagyjon tárgyakat a babakocsi tetejére. Ne használjon nem-eredeti alkatrészeket vagy egyéb tartozékokat. A kupola nem mosható mosógépben - csak kézzel mosható. Ne mossa túl erősen a kupolat. Szárítsa a kupolat árnyékban a mosás után, kerülje a napfény hatását.

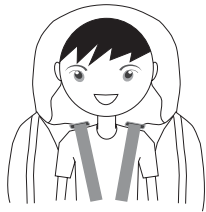




adjustment button for handle



Too high



Perfect



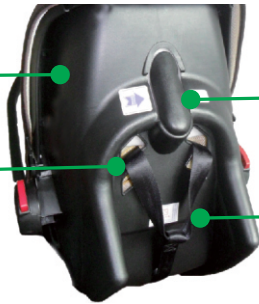
Too low

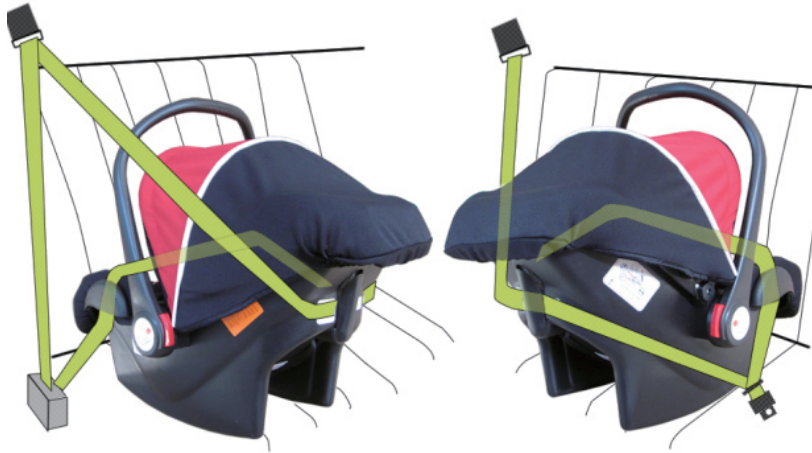
seat body (backrest)

safety belt slot

shoulder strap cross hole

shoulder strap





RO: imaginile din acest manual au scop ilustrativ. Produsul achizitionat de dvs poate sa difere.

EN: the images shown in this instructions manual have illustrative purpose. The product purchased by you may look different.



IT: Le immagini mostrate in questo manuale di istruzioni hanno scopo illustrativo. Il prodotto acquistato da voi potrebbe sembrare diverso.

HU: Az útmutatóban bemutatott képek szemléletes célt szolgálnak. Az Ön által megvásárolt termék eltérő lehet.

Va multumim pentru alegerea dumneavoastra de a achizitiona cosuletul auto Coccolle Oppa. Pentru siguranta copilului dumneavoastra, va rugam sa respectati conditiile de mai jos:

Instalare cu spatele la directia de mers

Greutate: 0-13 KG

Inaltime: Capul copilului nu trebuie depaseasca partea superioara a cosuletului auto

Varsta de referinta: nou nascut -12 luni

Copil nou nascut se refera la sugarul care cantareste mai mult de 2,5 kg si care este nascut dupa 32 de saptamani.

Atentie!

Utilizarea corecta a cosuletului auto asigura o protectie mai buna pentru copilul dumneavoastra. Inainte de utilizare, va rugam sa cititi cu atentie manualul de instructiuni si sa il pastrati pentru referinte viitoare.

Nu folositi cosuletul auto pentru copii pe un scaun de pasager dotat cu airbag frontal.

Poate fi folosit doar in masina dotata cu centura de siguranta in 3 puncte. Centura de siguranta trebuie sa respecte standardul ECE R44 sau echivalentul acestuia.

Va rugam sa nu lasati copilul singur in masina.

Acest produs poate fi utilizat numai in masina sau pe cadrul caruciorului Coccolle Oppa. Nu utilizati in alt loc.

Copiii care nu cantaresc mai mult de 2,5 kg si care sunt nascuti sub 32 de saptamani nu au voie sa foloseasca acest produs.

Nu folositi/transformati cosuletul auto in nici un fel care ar putea pune in pericol siguranta copilului.

1. Protectie de umeri
2. Maner
3. Copertina
4. Buton de ajustare al manerului
5. Centura de mijloc transversala
6. Curea de reglare pentru centura de umar
7. Buton de ajustare pentru cureaua de umar
8. Reductor sezut
9. Perna reductoare
10. Catarama de siguranta
11. Maner
12. Copertina
13. Slot pentru centura de siguranta
14. Centura de umar transversala
15. Spatar
16. Buton de ajustare al manerului

Tipul de centura de siguranta aplicabila pentru instalarea unui cosulet auto in autovehicul

Atentie!

Acest produs este un cosulet auto standard care indeplineste standardul de siguranta al unui scaun auto.

Acest produs nu trebuie sa fie utilizat in masinile in care dimensiunea centurii de siguranta este distincta.

Cosuletul auto nu poate functiona in conditii de siguranta daca nu este instalat corect, deoarece acesta se poate comuta si deveni astfel instabil in caz de franare brusca sau accidente.

Va rugam sa consultati vanzatorul sau distribuitorul daca exista indoieli cu privire la modul de instalare sau utilizare a cosuletului auto.

Ajustarea manerului

Apasati in acelasi timp butonul rosu de reglare al manerului care se afla pe ambele parti ale acestuia si in acelasi timp rotiti manerul in pozitia dorita. Veti auzi sunetul „click” atunci cand manerul este ajustat in pozitia corecta. Acest produs are trei pozitii de ajustare.

Utilizarea cataramii de siguranta (picture 1, 2, 3)

Puneti cele doua limbi ale cataramii impreuna. Impingeti-le in slotul cataramii pana cand auziti sunetul „click”. Trageti ferm pentru a vedea daca aceasta este blocata in siguranta.

Pentru a desface catarama, apasati butonul rosu.

Limba cataramii din dreapta si din stanga trebuie sa fie indeajuns de aproape inainte de a le impinge in slotul cataramii. Butonul rosu de pe catarama a fost testat in conformitate cu standardul de protectie a sigurantei astfel incat copiii sa nu aiba suficienta forta pentru a-l apasa.

Reglarea inaltimei curelei de umar

Pentru siguranta copilului dumneavoastra va rugam sa verificati inaltimea curelei de umar in mod frecvent. Umarul copilului trebuie sa fie intotdeauna sub slotul curelei de umar.

Exista doua pozitii pentru cureaua de umar. Va rugam sa utilizati intotdeauna pozitia corespunzatoare pentru copilul dumneavoastra.

Apasati butonul de reglare al curelei de umar si trageti o parte din cele doua curele, apoi eliberati centura cosuletului auto si traversati catarama prin slotul curelei de umar.

Traversati catarama prin slotul de mai sus din spate in fata.

Repetati pasul de mai sus pentru a permite curelei de umar o pozitie noua.

Asigurati-va ca cele doua curele trec prin sloturile curelei de umar la aceeasi inaltime.

Instalarea cu spatele la directia de mers

Atentie!

Inainte de utilizare este necesar sa verificati pasii de mai jos, in caz contrar pot aparea accidente si pericole.

1. Limba cataramii a fost împinsă în slotul cataramii.
2. Cureaua de siguranta este stransa si fara rاسucire.
3. Spatarul este stabil si nu se deplaseaza.

Asigurati-va ca centura de siguranta nu este rاسucita. Indepartati centura de siguranta suplimentara dupa legarea cosuletului auto cu centura de siguranta.

Asigurati-va ca centura de siguranta a autovehiculului este legata de cosuletul auto. Daca cureaua de siguranta este slabita, acest lucru va afecta siguranta cosuletului auto.

Reglarea curelei de umar

Centura de siguranta pentru copii poate fi eliberata de butonul fixat in fata cosuletului auto.

Apasati butonul iar in acelasi timp, cu mana cealalta strangeti cele doua curele de umeri. Trageti de cele doua curele inainte pentru a regla fixarea centurii de siguranta.

Dupa ce copilul este asezat in cosuletul auto, introduceti limba cataramii in slot si apoi reglati lungimea curelei. Trageti cureaua de reglare astfel incat aceasta sa fie fixata ferm.

Cureaua de umar trebuie sa fie reglata la un grad adecvat de fixare. O curea de umar prea stransa va provoca disconfort iar o reglarea prea lejera poate fi periculoasa.

Intretinere

Scoateti husa cosuletului auto si spalati-o manual, cu detergent neutru. Nu utilizati aparatele centrifuge sau dizolvanti.

Pentru a evita imbatranirea plasticului va rugam sa pastrati cosuletul auto intr-un loc racoros daca nu il utilizati pe o perioada indelungata de timp.

Atunci cand puneti cosuletul auto in autovehicul va rugam sa il fixati cu centura de siguranta a masinii.

Evitati expunerea directa la soare.

Cosuletul auto trebuie schimbat atunci cand autoturismul a fost supus unor accidente.

Atentie! Cosuletul auto trebuie utilizat numai cu husa lui deoarece aceasta este o parte integranta a acestuia si face parte din ansamblul de protectie al produsului.

We're happy that you have decided on the Coccolle Oppa as your choice for a child restraint system. For the safety of your child, please observe below applicable condition.

Rear-facing installation

Weight : 0-13KG

Height : Head should not extend beyond the top of the seat back

Reference age: New-born infant-12 months

New-born infant refers to infant weighing more than 2.5 KG and born after 32 weeks.

Warning!

Proper use of the car seat assures better protection for your children's safety. Before using the child car seat, please read the instruction manual carefully and keep it for future reference.

1. It mustn't be used in a seat that's protected by a front air bag.
2. It can only be used in car with three point safety belt. The safety belt must be complied with ECE R 44 standard or equivalent.
3. Please do not leave your child alone in the car.
4. This product can only be used in car or on the stroller frame. Do not use in other place.
5. Infant who do not weigh more than 2.5 kg and who are born under 32 weeks are not permitted to use this product.

Do not transform the carseat in any way, which may affect the safety of your child.

Major Parts of Infant Carrier

1. Seath of shoulder strap
2. Handle
3. Canopy
4. Adjustment button for handle
5. Belly belt cross point
6. Adjustment belt for shoulder strap
7. Adjustment button for shoulder strap
8. Crotch pad
9. Sleeping pad
10. Safety buckle
11. Handle
12. Canopy
13. Slot for car safety belt
14. Shoulder belt cross point
15. Backrest
16. Adjustment button for handle

Warning!

This product is a standard infant carrier that meets standard of general car seat. It is not supposed to be used in the cars that the belt type and dimension of the car seat is peculiar. The infant carrier cannot work if it is not installed properly as the seat may shift and become unstable in circumstance of accidents and braking, and danger may occur. Please consult your distributor if there is any doubt on how to install and use this infant carrier.

Adjustment of handle

Press the red adjustment button at both sides near the handle at the same time, and meanwhile rotate handle to desired position.

You will hear a sound of "click" if the handle is adjusted to right place.

This product has 3-postion of adjustment to be selected.

Use of safety buckle

First step, put the two buckle tongue together. Second step, push buckle tongue into the buckle slot. Third step, it will give a sound of "click" if the buckle is locked safely. Pull the buckle tongue to check if they are locked firmly. Fourth step, press red button on the buckle and the buckle will pop out automatically.

The right and left buckle tongue must be joined closely before pushed into the slot. Red button on the buckle has been tested according to safety protection standard that children don't have enough strength to press down the button.

How to adjust the height of shoulder strap

For the safety of your child, please check the height of the shoulder strap frequently! Child's shoulder should always be under the hole of the shoulder strap.

Adjustment of the height of shoulder strap

There are 2 positions for shoulder strap, please select proper position for your child.

First step, press shoulder strap adjustment button and pull out part of two straps, then release belt buckle of the carrier and cross the buckle through the shoulder strap cross hole.

Second step, cross the buckle through the above hole from back to front.

Third step, repeat the above step to enable another shoulder strap to the new position.

Make sure two shoulder strap pass through the two shoulder strap hole at the same height.

Installation Method(rear-facing)

Warning!

It is a must to confirm below points before using, otherwise infant carrier cannot provide protection in circumstance of accidents and danger may occur.

1. Buckle tongue has been pushed into the buckle slot.
2. Safety belt is tight and without twist.
3. Backrest is stable and without displacement when shaken before and after.

Please make sure that the safety belt is without twist.

Please push the extra safety belt into the belt bin after binding the infant carrier with safety belt.

Make sure the car safety belt bind the infant carrier tightly. If the safety belt is weak, this will affect the safety of the infant carrier.

How to adjust shoulder strap

Child safety belt can be released by the button fixed in front of seat. Press down on the label marked "Press" as you grip the two shoulder straps with your other hand. Pull the shoulder straps forward to adjust tightness of the restrict system.

Insert buckle tongue into slot after child is seated in the car seat, then adjust belt length at crotch position. Pull the adjustment belt out and make the shoulder strap bind child firmly.

The shoulder strap should be adjusted to a proper tightness degree.

A too tight shoulder strap will cause discomfort and a too loose shoulder strap can be dangerous.

Maintenance

These tips are very important, please read carefully and keep in mind.

1. Take off the fabric cover and wash with neutral detergent under 30 degree Celsius. Centrifugal machines and dissolvent are not allowed to use on it.
2. To avoid ageing of plastic, please keep it in a cool place if you do not use it for long time.
3. Please fix it with car safety belt if you put it in car.
4. Avoid direct sunshine exposure.
5. The infant carrier must be replaced when it has been subject to violent stresses in an accident.

Warning: Infant carrier must be used with fabric cover because fabric cover is an indispensable part during protection procedure.

Manuale di istruzioni Group 0+

(Per la sicurezza del vostro bambino leggere le istruzioni prima di uso)

Adatto per bambini da 0 kg fino a 9 kg

Condizioni applicabili per i bambini

Grazie per aver scelto il nostro seggiolino

Per la sicurezza del vostro bambino, si prega di seguire le condizioni indicate di seguito

Installazione a direzione contraria di marcia.

Peso: 0-13 kg

Altezza: la testa non deve superare oltre la parte superiore dello schienale.

Età di riferimento: Neonato-12 mesi.

Il bambino appena nato si riferisce al bambino di peso superiore a 2,5 kg e nato dopo una gestazione di 32 settimane.

Avvertenze:

L'uso corretto del seggiolino garantisce una protezione migliore per la sicurezza dei bambini. Prima di utilizzare il seggiolino, leggere attentamente le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

1. Non deve essere utilizzato su un sedile protetto da air bag frontale.

2. Può essere utilizzato solo in auto con cintura di sicurezza a tre punti. La cintura di sicurezza deve essere conforme allo standard ECE R44 o equivalente.

3. Si prega di non lasciare il bambino da solo in macchina.

4. Questo prodotto può essere utilizzato solo in auto. Non usare in altri posti.

Non trasformare il seggiolino in alcun modo, perché potrebbe compromettere la sicurezza

1. Spallacci
2. Manubrio
3. Tettuccio
4. Pulsante regolazione maniglia
5. Cintura mediana
6. Cintura aggiustamento imbracatura
7. Pulsante aggiustamento imbracatura
8. Spati gambe protezione cinghia
9. Materasso imbottito
10. Fibbia sicurezza cinghia
11. Manubrio
12. Tettuccio
13. Fessura per imbracatura
14. Fessura per imbracatura spalle
15. Scocca
16. Pulsante regolazione maniglia

Tipo di cintura di sicurezza auto applicabile per l'installazione del seggiolino

Avvertenze:

Questo prodotto è un seggiolino auto standard che soddisfa gli standard del seggiolino auto generale. Non dovrebbe essere usato nelle auto su che il tipo di cintura o le dimensioni del sedile auto siano particolari. Il seggiolino auto non può funzionare se non è installato correttamente, poiché il sedile potrebbe spostarsi e diventare instabile in caso di incidenti e frenate e potrebbe accadere un pericolo. Si prega di consultare il proprio distributore in caso di dubbi su come installare e utilizzare questo seggiolino.

Per ulteriori informazioni, consultare <Tipo di cintura di sicurezza dell'auto> dettagli del tipo di cintura di sicurezza per auto,

Regolazione della maniglia

Text poza: pulsante di regolazione per la maniglia.

Premere contemporaneamente il pulsante di regolazione rosso su entrambi i lati, e nel frattempo ruotare la maniglia nella posizione desiderata. Sentirai un suono di "click" se la maniglia è regolata al posto giusto. Questo prodotto ha 3 - posizione di regolazione della maniglia.

L'uso della fibbia di sicurezza

Primo passo, mettere insieme le due linguette fibbia. Secondo passo, spingere le linguette della fibbia nella fessura della fibbia. Terzo passo, emetterà un suono di "clic" se la fibbia è bloccata in modo sicuro. Tirare le linguette della fibbia per verificare se sono bloccate saldamente. Quarto passo, premere il pulsante rosso sulla fibbia e la fibbia si aprirà automaticamente.

*La linguetta della fibbia destra e sinistra deve essere unita strettamente prima di essere spinta nella fessura. Il pulsante rosso sulla fibbia è stato testato secondo lo standard di protezione di sicurezza, i bambini non hanno abbastanza forza per premere il pulsante.

Come regolare l'altezza dei spallacci

Per la sicurezza del tuo bambino, controlla frequentemente l'altezza dei spallacci! La spalla del bambino dovrebbe sempre essere sotto il foro della tracolla.

Ci sono 2 posizioni per gli spallacci, selezionare la posizione corretta per il tuo bambino. Primo passo, premere il pulsante di regolazione della tracolla ed estrarre una parte delle due cinghie, quindi rilasciare la fibbia della cintura e attraversare la fibbia attraverso il foro trasversale della tracolla. Secondo passo, attraversare la fibbia attraverso il foro sopra, da dietro in avanti. Terzo passo, ripetere il passaggio sopra per abilitare un'altra tracolla nella nuova posizione. Assicurarsi che le due tracolle passino attraverso il foro della tracolla alla stessa altezza.

Metodo di installazione (rivolto indietro al senso di marcia)

Avvertenze:

È necessario conformarsi ai punti seguenti prima dell'uso, altrimenti seggiolino non può fornire protezione in caso di incidenti e pericolo.

1. Le linguette della fibbia sono state inserite nella fessura della fibbia.
2. La cintura di sicurezza è tesa e senza torsioni.
3. Lo schienale è stabile e senza spostamento quando scosso.

*Si prega di assicurarsi che la cintura di sicurezza è senza torsioni. Si prega di spingere la cintura di sicurezza extra nel cestino dopo aver fissato il seggiolino con la cintura di sicurezza. Assicurarsi che la cintura di sicurezza dell'auto leghi strettamente il seggiolino. La cintura di sicurezza dell'auto allentata influisce sulla sicurezza del sedile dell'auto.

Come regolare la imbracatura

La cintura di sicurezza per bambini può essere rilasciata dal pulsante fissato davanti al seggiolino. Premere l'etichetta "Press" mentre si afferrano gli spallacci con l'altra mano. Tirare in avanti gli spallacci per regolare la tensione della imbracatura.

Inserire le linguette della fibbia nella fessura dopo che il bambino è seduto nel seggiolino, quindi regolare la imbracatura. Estrarre la cintura di regolazione per stringere saldamente la imbracatura al bambino.

L'imbracatura deve essere regolata ad un adeguato grado di ritenuta. Una imbracatura troppo stretta causa disagio e una imbracatura troppo lunga può essere pericolosa

Manutenzione:

Questi suggerimenti sono molto importanti, si prega di leggere attentamente e tenere in considerazione.

1. Togliere il rivestimento e lavare con detergente delicato a 30 gradi Celsius. Non è consentito l'uso della centrifuga e solventi.
2. Per evitare l'invecchiamento della plastica, si prega di tenere in un luogo fresco se non si utilizza per molto tempo.
3. Si prega di fissare il seggiolino con la cintura di sicurezza dell'auto se si mette in macchina.
4. Evitare l'esposizione diretta al sole.
5. Il passeggero deve essere sostituito quando è stato soggetto a violenti sollecitazioni in caso di incidente.
6. Il seggiolino auto deve essere usato con il rivestimento in tessuto.

Oppa Hordozó használati útmutatója

C001-013 0+ csoport

0 kg-tól 13 kg-ig használható

A gyermekekre vonatkozó feltételek

A gyermeke biztonsága érdekében kérjük, vegye figyelembe az alkalmazandó feltételek.

Menetirányal ellentétesen helyezés

Súly: 0-13KG

Magasság: A fej nem nyúljon túl az ülés háttámláján

Referencia kor: Újszülött-12 hónap

Vonatkozik az újszülöttek amelyek súlya nagyobb mint 2,5 kg-nál és 32 hetes terhesség után születtek.

Figyelem!!!

Mikor a hordozó helyesen van használva akkor a gyermekeknek védelmét és biztonságát nyújt.

Kérjük, alaposan olvassa el az utasításokat és tartsa megfelelő helyen, használat előtt.

1. A terméket nem szabad a jármű első ülésén amikor az airbag aktív.

2. Csak hárompontos biztonsági övvel felszerelt járműben használható. A biztonsági övnek meg kell felelnie az ECE R44 szabványnak vagy azzal egyenértékűnek.

3. Kérjük ne hagyja egyedül a gyermeket a járműben.

4. Ezt a termék csak autóban használható. Ne használja más helyen.

5. Nem helyes használni azoknak a gyerekeknek akik nem illenek be a fenti feltételekben.

Ne csináljon semmilyen változtatásokat az autóshordozón, ezek befolyásolják a gyerek biztonságát.

Fő alkatrészek a autóshordozó

1. Vállpánt
2. Fogantyú
3. Kupola
4. Fogantyú beállítás gomb
5. Váll öv keresztpontja
6. Beállító öv
7. Beállító gomb az övnek
8. Csak védő
9. Szűkítő betét
10. Biztonsági csat
11. Fogantyú
12. Kupola
13. Nyílás az autó biztonsági öv számára
14. Öv keresztpontja
15. Ülészuzat (háttámla)
16. Beállító gomb a fogantyúhoz

Az jármű biztonsági öve szükséges a hordozó felszereléséhez

Figyelem!!!

Ez a termék egy szabványos autóshordozó, amely megfelel az általános autóülés szabványokra.

Nem szabad használni abban a járműben ahol az öv típusa és dimenziója különösek. Az autóshordozó nem működhet és nem fog teljesen biztonságos lenni ha nincs megfelelően felszerelve (balesetek és fékezés esetén instabillá válhat). Mindenkeppen kérjen tanácsot ha a telepítéssel és használattal kapcsolatban vannak kérdések.

A fogantyú beállítása

Nyomja meg mindkét oldalon a piros beállító gombot és közben forgassa a fogantyút a kívánt helyzetbe. A "klick" hangot hallja ha a fogantyút megfelelő helyre állítja. Ez a termék 3 beállítási pozícióval rendelkezik.

Biztonsági csat alkalmazása

Első lépésként tegye együtt a két csuklónyelvet. Második lépésként, nyomja a csuklónyelveket a csatban. Harmadik lépésként, ha a csatot biztonságosan lezárják, akkor a "klick" hangot hallja. Húzza meg a csatot, hogy ellenőrizze, ha zárva vannak-e. Negyedik lépésként, nyomja meg a piros gombot a csaton, és a csat automatikusan kinyílik.

* A jobb és a bal csuklónyelvet szorosan össze kell kötni, mielőtt a nyílásba benyomódna. A piros gombot a csaton a biztonságossági szabványának megfelelően tesztelték és a gyerekeknek nincs elég erőssége a gomb lenyomásához.

A vállpánt magasság beállítása

Gyermeke biztonsága érdekében gyakran ellenőrizze a vállöv magasságát! A gyermek válla mindig a válpánton levő lyuk alatt kell legyen.

A vállpántot 2 pozícióban lehet állítani, kérjük abban a pozícióban állítani amely megfelelő gyerekeknek. Előre, nyomja az öv beállító gombját és húzza kifelé az övet. Ezután nyissa ki a csat keresztpontját és állítsa helyes pozícióban az övet. Második lépés, helyezze be az alábbi lyukban az övet. Ezután ismételye az első lépést. Ellenőrizze azt hogy a biztonsági öv helyesen lett beillesztve és hogy helyesen működik.

Figyelem

Használás előtt ellenőrizze a következő pontok ahoz hogy helyes biztonságot tudjon nyújtani a termék:

- a csat két csuklónyelvei jól be lettek illesztve a csatban
 - a biztonsági öv szoros és nincs összecsavarodva
 - a háttamla stabil és nem mozog amikor a hordozó előre és hátra van mozgatva
- Kérjük ellenőrizze hogy a jármű öve ne legyen összecsavarodva amikor a hordozót kötik be. Figyeljen arra hogy a hordozó szorosan legyen rögzítve.

A szaggatott vonal jelzi az autó rejtett részét ahol a biztonsági övet bekötni kell.

A biztonsági öv szoroságát állítani lehet az elülső gomb segítségével. Nyomja meg a helyet a hordozón ahol írja PRESS miközben fogja az öv két válpántait. Húzza feléje az övet hogy a tökéletes szélesség elérhesse.

Amiután a gyereket a hordozóban ültette csatolja is be, és letről állítsa a biztonsági öv alsó részét hogy normális tapadjon a gyerek testéhez.

Karbantartás

Ezek a tippek fontosak és segítenek ahoz hogy a hordozó minel tartosabb legyen.

1. Alkalmilag vegye ki a hordozó huzatot és kezzel mossa meg hideg vízben, semleges mosószerrel. Az oldószer és centrifuga használata tilos.
2. Hogy elkerülje a plastic részek öregedés kérjük tárolja egy hideg, száraz és sötét helyen.
3. Minding rögzítse a jármű övével amikor uton vannak.
4. Kerülje a direkt napsugarakat.
5. Ha a jármű baleseten ment át kötelező a hordozó cserélése is.
6. A hordozót csak együtt a huzattal szabad használni. A huzat nélkül a hordozó nem garantálja a gyerek biztonságát.